

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

**Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale**Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige  
Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale  
Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni  
Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano**Aktualisierung der Gesamtkostenübersicht – Aggiornamento Quadro Economico generale****Arbeitsvertrag Nr. 2023-42 vom 10/05/2023****Contratto n. 2023-42 dd. 10/05/2023**Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2  
Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017  
Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr.2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto:

BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN/COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO

**UMBAU UND ERWEITERUNG KRANKENHAUS BOZEN - UMBAU PFLEGESTATIONEN BESTAND (4°-8° Stock)****RISTRUTTURAZIONE ED AMPLIAMENTO OSPEDALE BOLZANO - RISTRUTTURAZIONE REPARTI DEGENZA ESISTENTI (4°-8° piano)****Aktualisierung der Gesamtkostenübersicht****Aggiornamento Quadro Economico generale**CUP: **I58I21002190003**CIG: **9575560217**Ausschreibung/Pratica: **SUAL-001-2023**Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: **Aktualisierung der Gesamtkostenübersicht** für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit  
Interesse pubblico che si intende soddisfare: **Aggiornamento Quadro Economico generale** per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Änderungen/Caratteristiche della modifica:

- Gesamtkostenübersicht/Quadro economico protok./prot. Nr./n. **0048167** vom/d.d. **10/04/2024**

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria	ATI/RTI CARRONBAU S.R.L.-G.m.b.H e UNIONBAU S.p.a.-A.G.
2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta	0,01214634 %
3. Begründung der Ajourierung der laut beigelegter Gesamtkostenübersicht Kosten zur Verfügung der Verwaltung Motivazione aggiornamento somme a disposizione come da quadro economico generale allegato	Die bestehende Aktualisierung der Kostenaufstellung ist notwendig, weil der KLEINE MODULBAU nicht im Rahmen dieser Vertrages realisiert wird; für die Realisierung des GROSSEN MODULBAUES ist eine diesbezügliche Finanzierung im Rahmen des Bauwerkes für das Mutter-Kind-Zentrum vorgesehen und finanziert worden. Il presente aggiornamento del Quadro Economico risulta necessario in quanto il MODULBAU PICCOLO non verrà realizzato nell'ambito del presente appalto; per la realizzazione di un MODULBAU GRANDE è previsto apposito finanziamento nell'ambito dell'opera riguardante il complesso Materno-Infantile.
4. Beträge/Importi	Siehe beigefügte Gesamtkostenübersicht Si rimanda al quadro economico allegato
5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno <b>5912/2024</b>

Die vorliegende Maßnahme stellt die Genehmigung im Sinne und mit Wirkung laut Artikel 12 LG 16/2015 und laut Artikel 27 GvD 50/2016 dar.  
Il presente provvedimento costituisce approvazione ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 12 LP 16/2015 e art. 27 D.Lgs. 50/2016.Der Amtsdirektor/Il Direttore d'ufficio  
Der Verfahrensverantwortliche/Il responsabile del procedimento  
**(ing. Domenico Cramarossa)**  
digital signiert/firmato digitalmente

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.